



**MARKSCHEME
BARÈME DE NOTATION
ESQUEMA DE CALIFICACIÓN**

NOVEMBER / NOVEMBRE / NOVIEMBRE 2012

**INDONESIAN / INDONÉSISIEN / INDONESIO
*AB INITIO***

**Standard Level
Niveau Moyen
Nivel Medio**

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Incomplete answers should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).

Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.

En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

TEKS A — MAKAN ES MEMBUAT BADAN ANDA SEHAT!

1. Multi Probiotic

2. 4 (empat)

3. menyehatkan

4. D, E, G (*susunannya tidak penting*)

[3 poin]

5. B

TEKS A: [7 poin]

TEKS B — TUKANG OJEK DI JOGYA MENDAPAT UNTUNG

6. salah – ribuan tukang ojek resmi dan dadakan mendapat untung
7. benar – berhasil meraih pendapatan Rp 625.000
8. salah – bahkan sampai ke Kaliurang yang jaraknya 20 km
9. salah – kalau lebih jauh ya tawar menawar

10. 765
11. memakai rompi hijau (dari panitia penyelenggara konperensi)

12. H
13. J
14. F
15. B
16. D

17. C
18. A

TEKS B: [13 poin]

TEKS C — KARENA SUKA NOVEL, BAHASA INGGRIS MENJADI BAGUS

19. harus menekuninya dengan serius
20. Bahasa Jepang, Inggris, Arab (*tiga jawaban untuk 1 poin*)
21. Politeknik *LP3I Medan*
22. les bahasa Inggris
23. intensif belajar dan praktek

24. berprestasi
25. dipenuhi
26. diberitahu
27. ditentukan
28. berusaha

29. *SMA YPSA*
30. 17 Januari
31. (a) piagam *[1 poin]*
(b) cendramata *[1 poin]*
(c) vocher *[1 poin]*
(*susunannya tidak penting*)
32. untuk memotivasi siswa (supaya lebih berprestasi)
33. 1 orang
34. membaca (novel)

TEKS C: [18 poin]

TEKS D — PILIH RUSUN, APARTEMEN, ATAU KONDOMINIUM?

35. C

36. B

TUGAS MENULIS

37. Gaya bahasa: informal, persahabatan

Tinggal di Apartemen/kondominium:

- ada kebun
- kolam renang
- parkir mobil
- kebersihan dan keamanan lebih terjamin
- lift.

Di rusun:

- tidak ada lift
- tidak ada kolam renang
- tempat parkir terbatas
- biaya keamanan dan kebersihan lebih murah
- air dan listrik lebih murah
- banyak keluarga, tidak kesepian.

Untuk mendapatkan angka 9/10 siswa harus menulis minimum 8 poin, gaya bahasa keseluruhannya tersusun dengan baik dan jelas.

Untuk mendapatkan angka 7/8 siswa harus menuliskan 6 poin di atas, gaya bahasa sederhana tapi rapi dan cukup jelas, tidak banyak kesalahan.

Untuk mendapatkan angka 5/6 siswa hanya bisa memberikan 4 poin di atas, isi bisa dimengerti, tapi kurang jelas dan ada banyak kesalahan.

Mendapatkan 3/4 kalau hanya menyebutkan 1 point uraian di atas, banyak kesalahan dan isi kurang bisa dimengerti.

[10 poin]

TEKS D: [12 poin]

JUMLAH UNTUK: [50 poin]
